

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 60 (2004)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** [Impressum]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache (SVDS)

---

## Sprachspiegel

Redaktion	Dr. phil. Ernst Nef, Augwilerstrasse 71, 8426 Lufingen, Tel./Fax 01 813 68 20
Redaktionsausschuss	Toni Schüpfer, Dr. phil. Ernst Nef
Herausgeber	Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache (SVDS)
Bezugsstelle	Abonnemente, Einzelnummern: Toni Schüpfer, Rietholzstrasse 44, 8125 Zollikerberg
Adressänderungen, Satz, Druck, Versand	Fotorotar AG, Gewerbestrasse 18, 8132 Egg
Bezugspreis	CHF 70.– jährlich (6 Ausgaben), Ausland € 60.–, CHF 40.– für Studierende, CHF 15.– für Einzelhefte
Zahlungen	Postkonto 40-224970-3 SVDS/Sprachspiegel
Kündigung	Das Abonnement des «Sprachspiegels» (Mitgliedschaft beim SVDS) kann nur auf Jahresende (spätestens 1. Dezember) bei Toni Schüpfer, Rietholzstrasse 44, 8125 Zollikerberg, gekündigt werden. Nichtbezahlung des laufenden Abonnements gilt nicht als Kündigung.

---

## Sprachauskunft

Die Adresse für schriftliche Fragen (gegen Rechnung)  
lautet: Max Flückiger, Postfach 2286, 8022 Zürich.

---

## Sekretariat des SVDS

Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
(SVDS), Peter Heisch, Finsterwaldstrasse 42,  
8200 Schaffhausen, peter.heisch@bluewin.ch,  
Postkonto 80-390-3

Präsident: Johannes Wyss, Alte Landstrasse 16,  
8800 Thalwil, Tel. G 01 235 44 26, P 01 721 00 27

## Helvetismen für den Duden

«Sprachspiegel»-Leserinnen und -Leser  
können mithelfen!

«Helvetismus: Besonderheit der  
deutschschweizerischen Standardsprache»

Der mit dem SVDS verbundene schweizerische Du-  
denausschuss sammelt Helvetismen und leitet sie an  
die Dudenredaktion zur Veröffentlichung weiter.

«Sprachspiegel»-Leserinnen und -Leser, denen eine  
solche Sonderform auffällt, sind gebeten, diese dem  
Dudenausschuss anzuzeigen.

Sie darf allerdings keine Eintagsfliege sein, vielmehr  
muss sich das Wort oder die grammatische Form  
durch mehrfaches Vorkommen als gängiges Element  
der schweizerischen Standardsprache erweisen, und  
dies sollte durch beiliegende Quellenangaben deut-  
lich gemacht werden.

Adresse für Helvetismen:

dudenausschuss-ch@ksk.ch oder  
Dr. Daniel Weber-Arndt, Weitenaustrasse 9/9a,  
9215 Schönenberg